

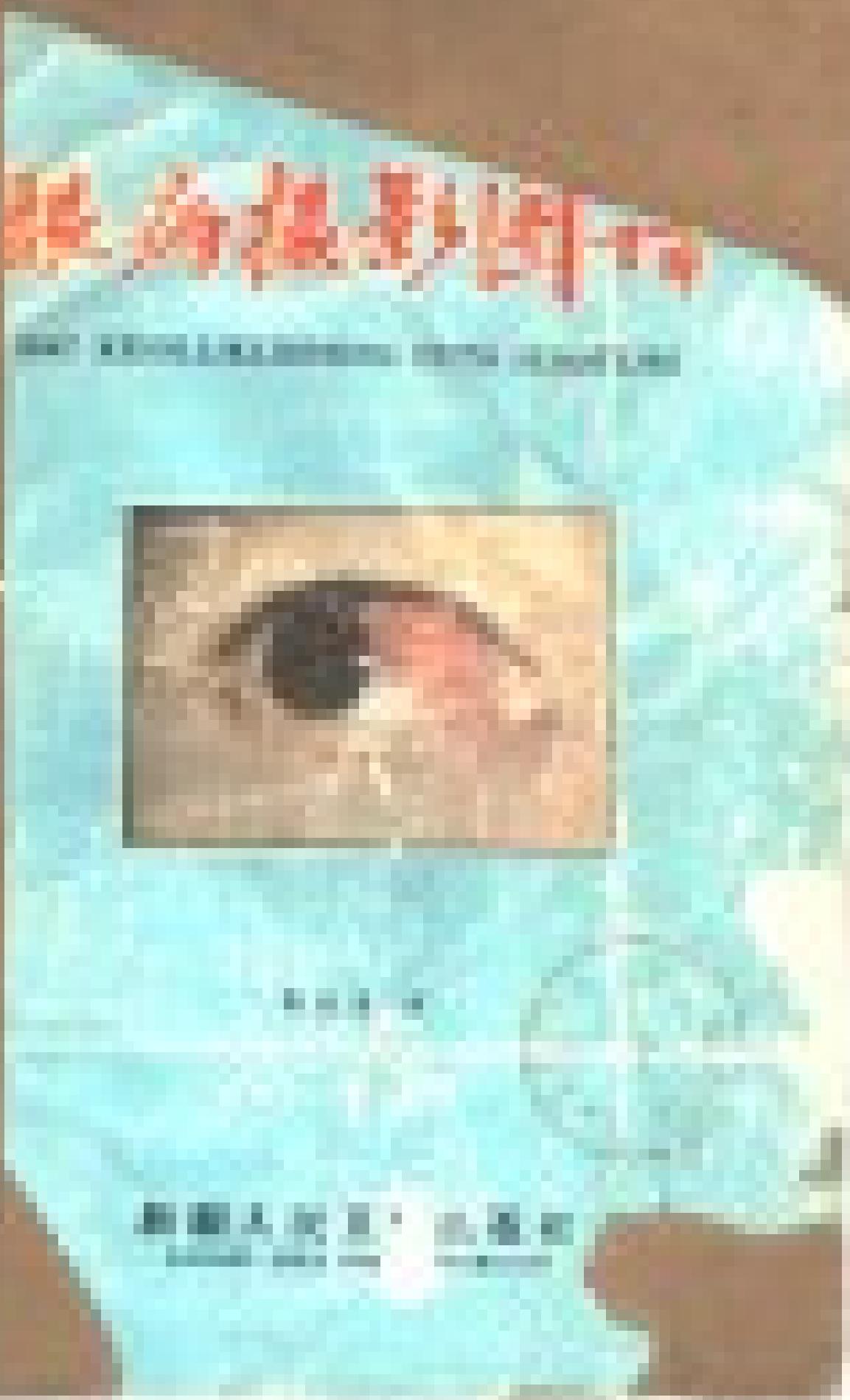
眼病摄影图集

KOZ KESƏLLIKLIRINING FUTO SÜRƏTLIRI



魏廷荣著

新疆人民卫生出版社
XINJIANG HÈLĀI SÈHÉNG YÓUXUÀN



眼 内 影 图 谱

魏 廷 荣 著

新疆人民卫生出版社

KӨZ KESƏLLIKI ᓂNG FUTO ŞÜKƏTLIRI

Wey Ting rong Kuraxturoqan
Yasin Tərjimisi

XINJIANG HƏLK SƏHIYƏ NƏXRIYATI

ON SƏKKIZINQI KİSIM

Kozqitiloqan nurni kollinip kəz kesəllirini dəsləpki doklatlarning koxumqə sürətliri: (sürət 1 - ①) (sürət 1 - ②) (sürət 1 - ③) (2 - sürət) (3 - sürət) (sürət 4 - ①) (sürət 4 - ②) (sürət 5 - ①) (sürət 5 - ②)

Sürət 114 Argon ionlirining kozqitiloqan nuri bilən katuroqanda (xu qaoqdila) elinən sütət

① Serik daqning yerik kamirini argonning kozqitiloqan nuri bilən katuroqan qaoqdiki sərət sol kəz:

② Kərük tor pərdisi əlinən qaoqdiki sürət, ong kəz:

KƏZ KESİLLİKLİRİNİNG FUTO SÜRƏTLIRI

Hənzuqə Uyqurqə selixturma kılınoqan

Wey Ting rong kuraxtuqan

Xinjiang həlk səhiyə nəxtiyati nəxir kildi

Xinjiang xinhua kitaphanisi tərkitudu

Xinjiang geziti basma zavudida besildi

1979 - yil 11 - ay 1 - nəxri 1 - besilxi

Kitap nomuri: M14183.41

Besilən sanı 1 — 5000

Bahasi: 3.50 yüən

眼科摄影图谱

(汉维对照)

魏廷荣 编著

新疆人民卫生出版社

新疆新华书店

新疆新华印刷厂印制

新疆人民日报社印刷厂印制

开本: 787×1092毫米1/16

1979年11月第1版 1979年第1次

印数: 1—5,000

统一书号: M14183·41

定 价: 3.50元

说 明

摄影技术应用于眼科有着重要价值，它是一种永久、准确、客观的记录方法。

外眼摄影技术，随着摄影技术的出现和发展，早已广泛得到应用。内眼摄影技术，半个世纪以来在国外已逐渐得到广泛应用。国内眼科杂志虽然有专门著文报导眼底摄影的论述，然而笔者鉴于目前国内一些眼科专论书籍与文章眼底插图，仍以绘图为主，绘图方法虽有阳性体征明显突出便于教学之优点，但是在缺乏真实性这一点确是难以克服的。

特别是近年来，萤光摄影技术的出现，由于观察眼底循环的瞬间变化，必须采用现代的萤光摄影技术，才能完成瞬间眼底微细变化记录。因此笔者将近三年时间在新疆拍摄眼病图片汇成小册，希望在加速四个现代化的过程中，在这方面能起到一点抛砖引玉的微小作用。内容包括眼底萤光摄影图，以及红宝石、氩激光后的摄影图片。因为考虑图谱用途不同，以及便于对黑白图的辨认，所以有些病例虽然有彩色图，仍将黑白图收集入册。为便于初学者使用，部分病例并附有示意图。

由于本册资料收集整理时间短促以及本人水平所限，故缺点、错误一定不少，请读者批评指正。

魏 廷 荣

1979年10月1日于乌鲁木齐

IZAHAT

Sürətkə elix tehnikisini kəz bəlümidə kollinix muhim kim-mətkə igə, u bolsimu mənggülük, toqra, obikiplik hatiriləx usulidin ibarət.

Kəz sırtını sürətkə elix tehnikisi — sürətkə elix tehnikisi-ning dunyaqa kelixi wə tərəkkiyatiqa əgixip — allikaqan kəng dairidə ixlitixkə erixkən idi. Kəz iqini sürətkə elix tehnikisi, yerim əsirdin buyan qət'əllərdə tədriji halda kəng kələmdə kollinixka erixti. Elimizdiki kəz bəlimigə ait zornallarda məhsus makalilar yezilip kəz tigini sərətkə elixtiki bayanlar həwər kilin-qan bolsimu, birak, kəz aldımızda elimizdiki bəzi kəz kesəlli-rining məhsus nəziriyiwi kitaplari wə makaliliridiki kəz tegining sərətləridə siziqanlırını asas kiloqandək turoqanlıqını kərdüm, sərətlərni sizix usulining musbatlik bədən bəlgiliri gəwdilik bo-lup okitixka əplik boluxtək artukqilioqı bolsimu, lekin qinlioqining kəməqil boluxtin ibarət bu nuktidin hali bolux kiyin.

Bolupmu yekindin buyan pakiraklik nurda sərətkə elix tehniki dunyaqa kəldi, kəz tigidiki kan aylinixning dəkikidiki əz-girixlirini küzitixtə, zamaniwi pakiraklik nurda sürətkə elix tehnikisini kollinix arkilikla andın dəkikidiki kəz tigining na-zuk əzgirixlirini hatırliwelixka bolidiqanlıqı üçün, 3 yilqa ye-kin wakit iqidiki Xinjiangda elinəqan kəz kesəllirining sərətlərini kiqik kitapqə kilip toplap qıktım, 4 ni zamaniwilaxturuxni tez-litix jəryanida, bu jəhəttə “qalma etixtiki qərəz gəhər elix mək-sitidə” digəndək ərziməs rolini jarı kilduruxni ümit kildim. Məz-mun jəhəttə, kəz tegining pakiraklik nurda elinəqan sərətlər, həm kizil yakutluk, Argonluk kozqitiləqan nurda elinəqan sərətlərni əz iqigə alıdu, sərətlərning ixlitilixining ohximaslıqı, həmdə kara sərətlərni tonuxka ongaylik tuqdurux nəzərdə tutuloqaqka, bəzi kesəllərning rənglik sərətləri bolsimu, kara sərətləri kitapka yənilə kirgüzüldi. Yengi eğən'güqilərning ixlitixigə ongaylik tuq-durux üçün, kismən kesəllərgə ixarətlik sərətlər koxumqə kilindi.

Bu kitaptiki matiriyallarnı yiqip rətləx waktining kisliqi wə səhiyəmning qəklikligi tüpəylidin kəməqilik, hatalıklarning az bolmaslıqı qokum, kitaphanilarning tənkit berip tüzitixini soraymən.

Wey Ting - rong

1979- yil 1- ekətəbir Ürümqi

目 录

第一部分 眼科摄影概述 (1)

- 眼科摄影方法种类 (1)
- 一般眼底摄影方法 (1)
- 萤光眼底摄影 (3)

第二部分 正常眼底 (11)

- 正常眼底黑白摄影图 图谱1—2
- 正常眼底彩色摄影图 色图1—2

第三部分 视网膜疾患 (15)

- I 视网膜血液循环障碍 (16)
 - 1. 视网膜动脉阻塞 (16)
 - 视网膜动脉阻塞（鼻上枝）眼底黑白摄影图 图谱3
 - 视网膜动脉阻塞（鼻上枝）眼底彩色摄影图 色图3
 - 2. 视网膜静脉阻塞 (16)
 - 视网膜中央静脉阻塞眼底黑白摄影图 图谱4
 - 视网膜中央静脉阻塞眼底萤光摄影图 图谱5
 - 视网膜静脉阻塞眼底彩色摄影图 色图4、5、7
 - 3. 视网膜出血 (24)
 - 视网膜前出血眼底摄影图 图谱6 色图6
 - 视网膜不同形状出血摄影图 图谱7—8，色图8—9
 - 4. 视网膜静脉周围炎 (27)
 - 视网膜静脉周围炎眼底黑白摄影图 图谱9—13
 - 视网膜静脉周围炎眼底、外眼及裂隙灯下彩色摄影图 色图10—13
- II 视网膜外伤 (34)
 - 外伤性视网膜震荡、出血、黄斑裂孔眼底彩色摄影图 色图14—15
 - 视网膜外伤眼底摄影图 图谱14—18
 - 视网膜外伤激光治疗后眼底彩色摄影图 色图16—17
- III 黄斑部病变 (43)
 - 中心性浆液性视网膜病变眼底黑白摄影图 图谱19—20

MUNDƏRIJƏ

| | |
|--|----|
| Birinqi Kisiim Kəz Bəlimidə Sürətkə Elix Toqrisida Kiskiqə Bayan | 1 |
| Kəz Bəlimining Sürətkə Elix Usullirining Türliri..... | |
| Kəz Tegini Adəttikiqə Sürətkə Elix Usuli..... | |
| Pakiraklik (Fluresceini) Nurda Kəz Tegini Sürətkə Elix..... | 3 |
| Ikkinqi Kisiim Normal Kəz Tegi | 11 |
| Normal Kəz Tegidə Elinəqan Sürət | |
| Normal Kəz Tegidə Elinəqan Rənglik Sürət | |
| (Rənglik Sürət 1.2) | |
| Üqinqi Kisiim Kərük Tor Pərdisining Kesəlliri..... | 15 |
| I Kərük Tor Pərdisidiki Kan Aylinixning Toskunliqi | 16 |
| 1. Kərük Tor Pərdisi Kızıl Tomurning Trombisi..... | |
| Kərük Tor Pərdisi Kızıl Tomurning Trombisi (Xahlirining) Kəz Teginin Elinəqan Süriti (Süriti 3) | |
| Kərük Tor Pərdisi Kızıl Tomurning Trombisi (Xahlirining) Kəz Teginin Elinəqan Rənglik Süriti (Rənglik Süriti 3)..... | |
| 2. Kərük Tor Pərdə Mərkəzdiki Kek Tomurning Tosulup Kelixi | |
| Kərük Tor Pərdə Mərkəzdiki Kek Tomurning Tosulup Ke- lixini Kəz Teginin Aloqan Sürət (Sürət 4) | |
| Mərkəzi Kek Tomurning Tosulup Kelixini Pakiraklik Nur Bilən Kəz Teginin Elinəqan Sürət (Sürət 5) | |
| Kərük Tor Pərdə Mərkəzdiki Kek Tomurning Tosulup Kelixini Kəz Teginin Aloqan Rənglik Sürət (Rənglik Sürət 4.5.7) | |
| 3. Kərük Tor Pərdə Aldidiki Kanax..... | |
| Tor Pərdə Aldidin Kanaxni Kəz Teginin Elinəqan Sürət (Sürət 6) (Rənglik Sürət 6) | |
| Kərük Tor Pərdə Aldidiki Kanax Elinəqan Süriti (Süri- ti 7.8) (Rənglik Süriti 8.9)..... | |

| | |
|-----------------------|-----------------|
| 中心性视网膜病变并发黄斑部出血黑白摄影图 | 图谱21—22 |
| 中心性视网膜病变彩色摄影图 | 色图18—20 |
| I 全身性疾病所致眼底改变 | (49) |
| 原发性高血压眼底摄影图 | 图谱23 色图22 |
| 继发性高血压眼底摄影图 | 图谱24 色图23 |
| 脑动脉硬化眼底摄影图 | 图谱25 色图24 |
| 肾炎眼底摄影图 | 图谱26 色图25 |
| 再生障碍性贫血眼底摄影图 | 色图26 |
| 糖尿病眼底摄影图 | 色图27 |
| 肺癌颅内转移眼底出血摄影图 | 图谱28—29 色图28—29 |
| V 视网膜脱离 | (79) |
| 原发性视网膜脱离眼底摄影图 | 图谱30 色图30、56 |
| 继发性视网膜脱离眼底摄影图 | 图谱31—32 色图31 |
| 外伤性视网膜脱离 | 图谱33 色图33 |
| VI 视网膜变性、萎缩及其它 | (85) |
| 高度近视眼底摄影图 | 图谱35—37 色图34 |
| 原发性视网膜色素变性眼底摄影图 | 图谱38—41 色图35 |
| 黄斑部圆盘状变性眼底摄影图 | 图谱42 |
| 白点状视网膜变性眼底摄影图 | 图谱43 色图36 |
| 先天性视网膜血管样 | 图谱44 色图37 |
| 视网膜囊肿样病变眼底摄影图 | 图谱45 色图54 |
| 视网膜母细胞瘤眼球纵剖面摄影图 | 图谱46 |

第四部分 脉络膜疾患 (107)

| | |
|----------------|-----------------|
| 散在性脉络膜炎眼底摄影图 | 图谱47—48 色图38—39 |
| 散在性脉络膜炎荧光眼底摄影图 | 图谱49—50 |
| 局限性脉络膜炎眼底摄影图 | 图谱51 |

第五部分 视神经疾患 (11)

| | |
|------------------|-----------------|
| I 视神经乳头水肿 | (118) |
| 视神经乳头水肿眼底摄影图 | 图谱52—53 色图40—43 |
| II 视神经乳头炎 | (120) |
| 视神经乳头炎眼底摄影图 | 图谱54—55 色图44—45 |
| 视神经乳头炎荧光眼底摄影图 | 图谱56 |
| III 视神经萎缩 | (131) |
| 外伤性视神经萎缩眼底摄影图 | 图谱57 色图47 |
| 单纯性视神经萎缩眼底摄影图 | 图谱58 色图46 |
| 青光眼性视神经萎缩眼底摄影图 | 图谱59 |

| | |
|---|----|
| 4. Kərük Tor Pərdə Kək Tomuri Ətrapining Yalluqı | 27 |
| Kərük Tor Pərdə Kək Tomuri Ətrapining Yalluqı Elin- oqan Sürüti (9 — 13)..... | |
| Kərük Tor Pərdə Kək Tomuri Ətrapining Yalluqı Elinoqan Rənglik Süriti (Rənglik Süriti 10 — 13) | |
| II Kərük Tor Pərdisining Xekəstlinixi | 34 |
| Xekəstlinix Haraktiridiki Kərük Tor Pərdisining Qaykilixi | |
| Serik Daqning Kanixi Elinoqan Rənglik Süriti (Rənglik Süriti 14.15.53)..... | |
| Kərük Tor Pərdisining Xekəstlinixi | |
| Kəz Teginin Elinoqan Süriti (Süriti 14 — 18)..... | |
| Kərük Tor Pərdisining Xekəstlinixinin Kozqitilqan Nur Qüxürgəndin Keyin Elinoqan Rənglik Süriti (Rənglik Süriti (16. 17)..... | |
| IV Serik Daq Kismidiki Kesəllik Əzgirixi..... | 43 |
| Mərkizi Harakterlik Serozluk Kərük Tor Pərdisining to- murluk Pərdə Yalluqı Kəz Teginin Elinoqan Süriti (Sü- riti 19.20) | |
| Mərkizi Haraktirlik Kərük Tor Pərdə Kesəllik Əzgirixigə Koxulup Kəlgən Serik Daq Aldinki Pərdisiman Madda Elinoqan Süriti (Süriti 21.22) (rənglik süriti 18-19) | |
| Mərkizi Haraktirlik Seruzluk Kərük Tor Pərdisining Ke- səllik Əzgirixi Elinoqan Rənglik Səriti (Rənglik Süriti 21 — 21) | |
| IV Pütün Bədənlik Kesəl Səwiwidin Kəz Tegining Əzgirixi... | 49 |
| Yukuri Kan Besim (Birləmqi) Haraktirlik Kərük Tor Pər- disining Kesəllik Əzgirixidə Elinoqan Kəz Tegining Sə- riti (Süriti 23) (Rənglik Süriti 22) | |
| Yukuri Kan Besimi (Ikkiləmqi) Haraktirlik Kərük Tor Pər- də Kesəllik Əzgirixidə Elinoqan Kəz Tegining Səriti (Süriti 24)(Rənglik Süriti 23)..... | |
| Mingə Kızıl Tomur! Katkanda Elinoqan Kəz Tegining Səriti (Süriti 25) Rənglik Süriti 24 | |
| Sozulma Bərək Xarqə Bərək Yalluqining Kəz Tegi Futuluk Süriti (Süriti 26) rənglik Süriti 25) | |

| | |
|---------------------|-----------|
| 铅中毒性视神经萎缩眼底彩色摄影图 | 色图48 |
| IV 视神经先天发育异常 | (139) |
| 先天性视神经乳头发育不全眼底摄影图 | 图谱60 |
| 先天性视乳头前膜眼底摄影图 | 图谱61 色图49 |

第六部分 眼眶疾患 (143)

| | |
|-------------------------|-----------------|
| I 眼眶囊肿及肿瘤 | (143) |
| 眼眶假瘤(淋巴硬化型)并发视神经萎缩眼底摄影图 | 图谱62—64 色图50—51 |
| 眼眶海绵状血管瘤 | 图谱66—67 |
| 眼眶浆液性囊肿 | 图谱68 |
| 眼眶绿色瘤 | 图谱69 |
| II 眼眶内异物 | (161) |

第七部分 眼球疾患 (166)

| | |
|-----------------|--------------|
| 全眼球炎 | 图谱72 色图58—59 |
| 先天性眼球萎缩和先天性前葡萄肿 | 图谱73 |

第八部分 玻璃体及前房疾患 (172)

| | |
|--------------|-----------|
| 玻璃体动脉残留眼底摄影图 | 图谱74 色图60 |
| 玻璃体内异物近距离摄影图 | 图谱75 色图61 |
| 前房内异物 | 图谱76 |

第九部分 水晶体疾患 (175)

| | |
|------------------|-------|
| I 白内障 | (175) |
| 绕核性白内障 | 图谱77 |
| 点状白内障 | 图谱78 |
| 电击白内障 | 图谱79 |
| 三硝基甲苯(TNT)中毒性白内障 | 图谱80 |
| II 水晶体脱位 | (182) |
| 水晶体前房内脱位 | 图谱81 |
| 马凡(Marfan)氏综合症 | 图谱82 |

第十部分 青光眼 (185)

| | |
|--------|---------|
| 先天性青光眼 | 图谱83—84 |
| 原发性青光眼 | 色图62 |
| 继发性青光眼 | 色图63 |

| | |
|--|----|
| Kayta Ixlinixi Toskunlukka Uqrax Haraktiridiki Kan Az- | |
| luktiki Kez Teginin Elinqan Renglik Suret (Renglik S- | |
| ruti 26)..... | |
| Xeket Siyix Kesili Haraktirlik Kerux Tor Perdisining Ke- | |
| sellik ozgirixide Kez Teginin Elinqan Renglik Suret | |
| (Renglik Suri 27)..... | |
| Berek Haraktirlik Kan Besimining Kez Tegi (Suri 27)..... | |
| Opke Rakining Bax Iqige Yetkilixi Bilen Koxulup Kelgen | |
| Ikki Kezning Kerux Nerwisinins Yigilixi, Kerux Tor | |
| Perdisining Kanixi (Suri 28.29) (Renglik Suri 28.29)..... | |
| V Kerux Tor Perdisining Soyulixi | 79 |
| Birlamqi Haraktirlik Kerux Tor Perdisining Soyulixi Kez | |
| Teginin Elinqan Suri (Suri 30) (Renglik Suri 30.56)..... | |
| Ikkilamqi Haraktirlik Kerux Tor Perdisining Ajrap Ketixi | |
| Kez Teginin Elinqan Suri (Suri 30.31) (Renglik Suri- | |
| ti 31.57)..... | |
| Xekestlinixtin Bolqan Kerux Tor Perdisining Silkinixi. Ka- | |
| nixi, Ajrap Ketixi, Yerilixidin Elinqan Suret (Suri 33) | |
| (Renglik Suri 33)..... | |
| VI Kerux Tor Perdisining Yigilixi Wa Xeklini Ozgertixi Hem | |
| Baxkilalar | 85 |
| Eqir Darijidiki Yekinni Keridiqan Kez Tegining Ozgirix | |
| Elinqan Suri (Suri 35 — 37) (Renglik Suri 34)..... | |
| Tor Perdisining Birlamqi Haraktiridiki Reng Maddisining | |
| Ozgirixi (Suri 38 — 41) (Renglik Suri 35)..... | |
| Serik Daq Kismining Yumulak Tehsidek Ozgirixi Kez Te- | |
| ginin Elinqan Suri (Suri 42)..... | |
| Kerux Tor Perdisining Ak Qikitsiman Ozgirixi Kez Tegi- | |
| din Elinqan Suri (Suri 43) (Renglik Suri 36)..... | |
| Tuoqma Haraktirlik Kerux Tor Perde Kan Kanal Yegimex | |
| (Suri 44) (Renglik Suri 37)..... | |
| Kerux Tor Perde Haltisiman Kesellik Ozgirixlik Ixxik | |
| Elinqan Suri (Suri 45) (Renglik Suri 54)..... | |
| Kerux Tor Perdisining Ana Hujeyre Osmisi Elinqan Suri | |
| (Suri 46)..... | |

第十一部分 虹膜疾患 (191)

- | | |
|------------------|--------------|
| 虹膜纹理紊乱..... | 图谱85 |
| 外伤性虹膜根部断离..... | 图谱86 色图64 |
| 先天性瞳孔残膜..... | 图谱87—88 色图65 |
| 先天性虹膜及脉络膜缺损..... | 图谱89 |
| 先天性虹膜色素痣..... | 图谱90 色图66—67 |

第十二部分 角膜疾患 (203)

- | | |
|-----------------------|--------------|
| 单纯疱疹病毒性角膜炎..... | 图谱91 |
| 蚕蚀性角膜溃疡..... | 图谱92 色图70—71 |
| 匐行性角膜溃疡..... | 图谱93 色图72 |
| 角膜缘变性..... | 图谱94 |
| 干眼症..... | 图谱95 色图68—69 |
| 角膜混浊..... | 图谱96 |
| 全角膜移植手术前后..... | 图谱97 |
| 酒渣鼻性角结膜炎..... | 色图73 |
| 雷特 (Reiter) 氏综合症..... | 图谱98 色图74 |

第十三部分 巩膜疾患 (223)

- | | |
|--------------------|-----------|
| 巩膜表层炎..... | 色图75—76 |
| 巩膜黑色素痣、眼眶黑色素瘤..... | 图谱99 色图77 |
| 巩膜上皮瘤，赘生在角膜..... | 图谱100 |

第十四部分 结膜疾患 (229)

- | | |
|---------------|---------------|
| 春季卡他性结膜炎..... | 色图78 |
| 泡疹性结膜炎..... | 色图79 |
| 滤泡性结膜炎..... | 色图80 |
| 皮样肿瘤..... | 图谱102 色图81、83 |
| 翼状胬肉..... | 图谱101 |

第十五部分 眼肌疾患 (235)

- | | |
|---------------------|-------|
| 先天性眼外肌麻痹合并上睑下垂..... | 图谱103 |
| 共转性内斜视..... | 图谱104 |
| 共转性外斜视..... | 图谱105 |

Tətinqi Kisiim

| | |
|--|-----|
| Tomurluk Pərdə Kesəllikkliri..... | 107 |
| Qaqma Haraktirdiki Tomur Pərdə Yalluqı Elinqan Səriti (Süriti 47.48.) Rənglik Süriti 38.39)..... | |
| Qaqma Haraktirlik Tomur Pərdə Yalluoqining Pakiraklik Nurda Elinqan Kəz Tegining Süriti (Süriti 49.50)..... | |
| Məhəlliyy Haraktirlik Tomur Pərdə Yalluqı Kəz Tegidin Elinqan Süriti (Süriti 51) | |

Bəxinqi Kisiim

| | |
|---|-----|
| Kərük Nerwisingin Kesəlliri..... | 118 |
| 1. Kərük nerwa Əsükqisining Suluk ixxioqı | 118 |
| Kərük Nerwa Əsükqisining Suluk ixxioqı..... | |
| Kəz Tegidin Elinqan Süriti (Süriti 52.53) (Rənglik Süriti 41.43) | |

| | |
|-------------------------------------|-----|
| II Kərük Nerwa Əsükqə Yalluqı | 120 |
|-------------------------------------|-----|

| | |
|--|--|
| Kərük Nerwa Əsükqə Yalluqı | |
| Kəz Tegidin Elinqan Rənglik Süriti (Süriti 54.55) (rəng- lik Süriti 44.45) | |
| Kərük Nerwa Əsükqə Yalluoqining Pakiraklik Nurda Elin- qan Süriti.....(süriti 56) | |

| | |
|-------------------------------------|-----|
| III Kərük Nerwisingin Yigilixi..... | 131 |
|-------------------------------------|-----|

| | |
|--|--|
| Sikəstlinix Haraktirlik Kərük Nerwisingin Yigilixi Kəz Tegidin Elinqan Süriti (Süriti 57) (Rənglik Süriti 47)..... | |
| Yəkkə Haraktirlik Kərük Nerwisingin Kərülüxi (Süriti 58) (Rənglik Süriti 46) | |
| Glaukoma Haraktirlik Kərük Nerwa Əsükqisining Oyuluxi (Süriti 59)..... | |
| Koquxun Bilən Zəhərlən'gən Kərük Nerwisingin Yigilixi Kəz Tegidin Elinqan Rənglik Süriti (Rənglik Süriti 48) | |

| | |
|---|-----|
| IV Kərük Nerwa Əsügining Tuqma Haraktirlik Toluk Tərək- ki Kilməslioqı | 139 |
|---|-----|

| | |
|------------------------|------------------|
| 第十六部分 涕道疾患..... | (241) |
| 非经手术涕道插管方法..... | (241) |
| 第十七部分 眼睑疾患..... | (244) |
| 眼睑海绵状血管瘤冷冻治疗图..... | 图谱107 |
| 眼睑脓肿..... | 图谱108 |
| 眼睑下垂..... | 图谱109—110 |
| 眼睑外翻..... | 图谱111 |
| 先天性眼睑色素异常..... | 图谱112 |
| 霰粒肿..... | 色图82 |
| 睑缘炎..... | 色图84 |
| 正常外眼近距离摄影 | 色图85 |
| 第十八部分应用激光治疗眼病初步报告..... | 图谱113..... (255) |
| 氩激光凝固（当时）摄影图..... | 图谱114 |
| 附：部分色版临床资料..... | (261) |

| | |
|---|-----|
| Kerüx Nerwa Θüsügining Tuqma Haraktirlik Toluk Tərəki Kilməsliqi Kəz Tegidin Elinəqan Süriti (Süriti 59)..... | |
| Kerüx Θüsükqə Aldı Pərdisi Kəz Tegidin Elinəqan Rənglik Süriti (Süriti 61) (Rənglik Süriti 49)..... | |
| Altinqi Kisiim Kəz Qaniqining Kesəlliri | 143 |
| I Kəz Qaniqidiki Haltilik Ixxik Wə Θsmilər | 143 |
| Qanak Iqidiki Yalqan Θsmigə Koxulup Pəyda Bolqan Kerüx Nerwising Yigilixi Kəz Tegidin Elinəqan Süriti (Süriti 62 — 64) (Rənglik Süriti 50 — 51) | |
| Kəz Qaniqidiki Bulutsiman Kanəyqilər Θsmisi (Süriti 66 — 67) | |
| Kəz Qaniqining Serozluk Halta Ixxiqi (Süriti 68) | |
| Kəz Qaniqining Yexil Θsmisi (Süriti 69)..... | |
| II Qanak Iqidiki Yat Maddilar..... | 161 |
| Yəttinqi Kisiim Kəz Almisining Kesəlliri..... | 166 |
| Pütün Kəz Almisining Yalluqi (Süriti 72) (Rənglik Süriti 58 — 59)..... | |

| | |
|---|-----|
| Tuqma Haraktirlik Kez Almisining Yigilixi We Tuqma Haraktirlik Kezning Aldinki Üzümsiman Ixxioqi (Süriti 73)..... | |
| Sekkizinqi Kisim Thyneksiman Teneqi We Aldinki Dalan Keselliri | 172 |
| Thyneksiman Tengisidiki Kizil Tomur Kalduqining Süriti (Süriti 74) (Renglik Süriti 60) | |
| Thyneksiman Təəeqə Iqidiki Yat Madda (Süriti 75) (Renglik Süriti 61) | |
| Tokkuzinqi Kisim Lenzining Keselliri..... | 175 |
| I Kezgə Ak Qüxüx | 175 |
| Lenzi Yadrosiqa Oraloran Kezgə Ak Qüxüx (Süriti 77)..... | |
| Qikitsiman Kezgə Qüxkən Ak (Süriti 78) | |
| Ejiktir Sokkandin Kezgə Qüxkən Ak (Süriti 79)..... | |
| Trinitrotoluence (TNT) Bileg Zəhərlən'gəndə Kezgə Qüxkən Ak (Süriti 80) | |
| II Lenzining Ajrap Ketixi..... | 182 |
| Lenzining Aldinki Dalanqidiki Ajrixi (Süriti 81)..... | |
| Marfan Bənləxmə Bəlgisi (Sindromisi) (Süriti 82) | |
| Oninqi Kisim Glaukoma..... | 185 |
| Tuqma Glaukoma (Süriti 83—84) | |
| Birləmqi Glaukoma (Renglik Səriti 62)..... | |
| Ikkiləmqi Haraktirlik Glaukoma (Renglik Süriti)..... | |
| Onbirinqi Kisim Rengdar Perdə Keselliri | 191 |
| Rengdar Perdə Siziklirining Kalaymikanlixixi (Süriti 85)..... | |
| Xikəstlinix Haraktiridiki Rengdar Perdə Yiltizining üzülüp Ketixi (Süriti 86) (Renglik Süriti 64)..... | |
| Tuqma Haraktirli Kez Karquqidiki (Süriti 87 — 88))Renglik Süriti 65) | |
| Tuqma Haraktirlik Rengda Perdə We Tomur Perdining Kəmtükligi (Süriti 89)..... | |
| Tuqma Haraktirlik Rengdar Perdidiki Renglik Məng..... | |